

# SEZIONE VI — COMITATO ECONOMICO E SOCIALE EUROPEO

## ENTRATE — ENTRATE PROPRIE

*Dati in cifre*

Titolo	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
4	Entrate provenienti dalle persone appartenenti alle istituzioni e ad altri organismi dell'Unione	11 441 657	10 862 036	11 763 957,00
5	Entrate provenienti dal funzionamento amministrativo dell'istituzione	40 000	40 000	3 755 476,00
9	Entrate varie	p.m.	p.m.	21 953,00
	<b>Totale</b>	<b>11 481 657</b>	<b>10 902 036</b>	<b>15 541 386,00</b>

## TITOLO 4 — ENTRATE PROVENIENTI DALLE PERSONE APPARTENENTI ALLE ISTITUZIONI E AD ALTRI ORGANISMI DELL'UNIONE

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
4 0	Tasse e trattenute varie	5 585 559	4 893 825	5 266 161,00
4 1	Contributi al regime pensionistico	5 856 098	5 968 211	6 497 796,00
	<b>Titolo 4 — Totale</b>	<b>11 441 657</b>	<b>10 862 036</b>	<b>11 763 957,00</b>

## CAPITOLO 4 0 — TASSE E TRATTENUTE VARIE

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
4 0	Tasse e trattenute varie				
<b>4 0 0</b>	<b>Gettito proveniente dall'imposta su stipendi, salari e indennità dei membri dell'istituzione, dei funzionari, degli altri agenti e dei beneficiari di una pensione</b>	4 683 066	4 467 343	4 475 537,00	95,57 %
<b>4 0 3</b>	<b>Gettito proveniente dal contributo temporaneo applicabile alle retribuzioni dei membri dell'istituzione, dei funzionari e degli altri agenti in servizio</b>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>4 0 4</b>	<b>Gettito proveniente dal prelievo speciale applicato alle retribuzioni dei membri dell'istituzione, dei funzionari e degli altri agenti in servizio</b>	902 493	426 482	790 624,00	87,60 %
	<b>Capitolo 4 0 — Totale</b>	<b>5 585 559</b>	<b>4 893 825</b>	<b>5 266 161,00</b>	<b>94,28 %</b>

### *Articolo 4 0 0 — Gettito proveniente dall'imposta su stipendi, salari e indennità dei membri dell'istituzione, dei funzionari, degli altri agenti e dei beneficiari di una pensione*

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
4 683 066	4 467 343	4 475 537,00

*Commento*

Protocollo sui privilegi e sulle immunità dell'Unione europea, in particolare l'articolo 12.

Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 260/68 del Consiglio, del 29 febbraio 1968, relativo alle condizioni e alla procedura d'applicazione dell'imposta a beneficio delle Comunità europee (GU L 56 del 4.3.1968, pag. 8).

**Articolo 4 0 3 — Gettito proveniente dal contributo temporaneo applicabile alle retribuzioni dei membri dell'istituzione, dei funzionari e degli altri agenti in servizio**

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Commento*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 66 *bis* nella versione in vigore fino al 15 dicembre 2003.

**Articolo 4 0 4 — Gettito proveniente dal prelievo speciale applicato alle retribuzioni dei membri dell'istituzione, dei funzionari e degli altri agenti in servizio**

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
902 493	426 482	790 624,00

*Commento*

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare l'articolo 66 *bis*.

**CAPITOLO 4 1 — CONTRIBUTI AL REGIME PENSIONISTICO**

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
4 1	Contributi al regime pensionistico				
4 1 0	<i>Contributi del personale al regime pensionistico</i>	5 856 098	5 968 211	6 124 566,00	104,58 %
4 1 1	<i>Trasferimenti o riscatti di diritti pensionistici da parte del personale</i>	p.m.	p.m.	373 230,00	
4 1 2	<i>Contributi dei funzionari e degli agenti temporanei in aspettativa per motivi personali al regime pensionistico</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>Capitolo 4 1 — Totale</b>	<b>5 856 098</b>	<b>5 968 211</b>	<b>6 497 796,00</b>	<b>110,96 %</b>

**Articolo 4 1 0 — Contributi del personale al regime pensionistico**

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
5 856 098	5 968 211	6 124 566,00

*Commento*

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare l'articolo 83, paragrafo 2.

## Articolo 4 1 1 — Trasferimenti o riscatti di diritti pensionistici da parte del personale

Dati in cifre

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	373 230,00

Commento

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare l'articolo 4, l'articolo 11, paragrafi 2 e 3, e l'articolo 48, dell'allegato VIII.

## Articolo 4 1 2 — Contributi dei funzionari e degli agenti temporanei in aspettativa per motivi personali al regime pensionistico

Dati in cifre

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,—

## TITOLO 5 — ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE

Dati in cifre

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
5 0	proventi della Vendita di beni mobili (fornitura di beni) e immobili	p.m.	p.m.	14 242,00
5 1	Proventi delle locazioni e degli affitti	p.m.	p.m.	1 392 233,00
5 2	Reddito di fondi investiti o prestati, interessi bancari ed altri	40 000	40 000	23 456,00
5 5	Proventi delle prestazioni di servizi e di lavori	p.m.	p.m.	1 838 381,00
5 7	Altri contributi e restituzioni connessi al funzionamento amministrativo dell'istituzione	p.m.	p.m.	479 668,00
5 8	Indennizzi vari	p.m.	p.m.	7 496,00
5 9	Altre entrate provenienti dalla gestione amministrativa	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Titolo 5 — Totale</b>	<b>40 000</b>	<b>40 000</b>	<b>3 755 476,00</b>

## CAPITOLO 5 0 — PROVENTI DELLA VENDITA DI BENI MOBILI (FORNITURA DI BENI) E IMMOBILI

Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
5 0	proventi della Vendita di beni mobili (fornitura di beni) e immobili				
<b>5 0 0</b>	<b>Proventi della vendita di beni mobili (fornitura di beni)</b>				
5 0 0 0	Proventi della vendita di mezzi di trasporto — Entrate con destinazione specifica	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Proventi della vendita di altri beni mobili — Entrate con destinazione specifica	p.m.	p.m.	3 645,00	
	<i>Articolo 5 0 0 — Totale parziale</i>	p.m.	p.m.	3 645,00	
<b>5 0 2</b>	<b>Proventi della vendita di pubblicazioni, opuscoli e filmati — Entrate con destinazione specifica</b>	p.m.	p.m.	10 597,00	
	<b>Capitolo 5 0 — Totale</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>14 242,00</b>	

## **Articolo 5 0 0 — Proventi della vendita di beni mobili (fornitura di beni)**

Voce 5 0 0 0 — Proventi della vendita di mezzi di trasporto — Entrate con destinazione specifica

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Commento*

Voce destinata ad accogliere i proventi della vendita o permuta di mezzi di trasporto di proprietà dell'istituzione.

Conformemente all'articolo 21 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

Voce 5 0 0 1 — Proventi della vendita di altri beni mobili — Entrate con destinazione specifica

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	3 645,00

*Commento*

Voce destinata ad accogliere i proventi della vendita o permuta dei beni mobili, di proprietà dell'istituzione, diversi dai mezzi di trasporto.

Conformemente all'articolo 21 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

## **Articolo 5 0 2 — Proventi della vendita di pubblicazioni, opuscoli e filmati — Entrate con destinazione specifica**

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	10 597,00

*Commento*

Conformemente all'articolo 21 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

## **CAPITOLO 5 1 — PROVENTI DELLE LOCAZIONI E DEGLI AFFITTI**

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
5 1	Proventi delle locazioni e degli affitti				
5 1 0	<i>Proventi dell'affitto di mobilio e di materiale — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	<i>Proventi di locazioni e sublocazioni di beni immobili e rimborso di spese locative</i>				

5 1 1 0	Proventi di locazioni e sublocazioni di beni immobili — Entrate con destinazione specifica	p.m.	p.m.	1 392 233,00	
5 1 1 1	Rimborso di spese locative — Entrate con destinazione specifica	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Articolo 5 1 1 — Totale parziale</i>	p.m.	p.m.	1 392 233,00	
	<b>Capitolo 5 1 — Totale</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>1 392 233,00</b>	

### **Articolo 5 1 0 — Proventi dell'affitto di mobilio e di materiale — Entrate con destinazione specifica**

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Commento*

Conformemente all'articolo 21 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

### **Articolo 5 1 1 — Proventi di locazioni e sublocazioni di beni immobili e rimborso di spese locative**

Voce 5 1 1 0 — Proventi di locazioni e sublocazioni di beni immobili — Entrate con destinazione specifica

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	1 392 233,00

*Commento*

Conformemente all'articolo 21 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

Voce 5 1 1 1 — Rimborso di spese locative — Entrate con destinazione specifica

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Commento*

Conformemente all'articolo 21 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

## **CAPITOLO 5 2 — REDDITO DI FONDI INVESTITI O PRESTATI, INTERESSI BANCARI ED ALTRI**

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
5 2	Reddito di fondi investiti o prestatati, interessi bancari ed altri				

5 2 0	<i>Proventi di fondi investiti o prestati, interessi bancari ed altri percepiti sui conti dell'istituzione</i>	40 000	40 000	23 456,00	58,64 %
<b>Capitolo 5 2 — Totale</b>		<b>40 000</b>	<b>40 000</b>	<b>23 456,00</b>	<b>58,64 %</b>

**Articolo 5 2 0 — Proventi di fondi investiti o prestati, interessi bancari ed altri percepiti sui conti dell'istituzione**

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
40 000	40 000	23 456,00

**CAPITOLO 5 5 — PROVENTI DELLE PRESTAZIONI DI SERVIZI E DI LAVORI**

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
5 5	Proventi delle prestazioni di servizi e di lavori				
5 5 0	<i>Entrate provenienti da prestazioni di servizi e lavori a favore di altre istituzioni o organismi, compreso l'importo delle indennità di missione versate per conto di altre istituzioni o organismi e da questi rimborsate — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.	p.m.	1 838 381,00	
5 5 1	<i>Entrate provenienti da terzi per prestazioni di servizi e lavori effettuati su loro richiesta — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>Capitolo 5 5 — Totale</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>1 838 381,00</b>	

**Articolo 5 5 0 — Entrate provenienti da prestazioni di servizi e lavori a favore di altre istituzioni o organismi, compreso l'importo delle indennità di missione versate per conto di altre istituzioni o organismi e da questi rimborsate — Entrate con destinazione specifica**

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	1 838 381,00

*Commento*

Conformemente all'articolo 21 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

**Articolo 5 5 1 — Entrate provenienti da terzi per prestazioni di servizi e lavori effettuati su loro richiesta — Entrate con destinazione specifica**

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Commento*

Conformemente all'articolo 21 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

## CAPITOLO 5 7 — ALTRI CONTRIBUTI E RESTITUZIONI CONNESSI AL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
5 7	Altri contributi e restituzioni connessi al funzionamento amministrativo dell'istituzione				
5 7 0	<i>Entrate provenienti dalla restituzione di somme indebitamente pagate — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.	p.m.	51 921,00	
5 7 1	<i>Entrate con destinazione specifica, quali redditi da fondazioni, sovvenzioni, donazioni e legati, ivi comprese le entrate con destinazione specifica proprie a ciascuna istituzione — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	<i>Altri contributi e restituzioni connessi al funzionamento amministrativo dell'istituzione — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.	p.m.	427 747,00	
	<b>Capitolo 5 7 — Totale</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>479 668,00</b>	

### **Articolo 5 7 0 — Entrate provenienti dalla restituzione di somme indebitamente pagate — Entrate con destinazione specifica**

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	51 921,00

*Commento*

Conformemente all'articolo 21 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

### **Articolo 5 7 1 — Entrate con destinazione specifica, quali redditi da fondazioni, sovvenzioni, donazioni e legati, ivi comprese le entrate con destinazione specifica proprie a ciascuna istituzione — Entrate con destinazione specifica**

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Commento*

Conformemente all'articolo 21 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

### **Articolo 5 7 3 — Altri contributi e restituzioni connessi al funzionamento amministrativo dell'istituzione — Entrate con destinazione specifica**

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	427 747,00

*Commento*

Conformemente all'articolo 21 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

## CAPITOLO 5 8 — INDENNIZZI VARI

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
5 8	Indennizzi vari				
5 8 0	<i>Proventi di indennità locative — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	<i>Proventi di indennità d'assicurazione rimosse — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.	p.m.	7 496,00	
	<b>Capitolo 5 8 — Totale</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>7 496,00</b>	

### *Articolo 5 8 0 — Proventi di indennità locative — Entrate con destinazione specifica*

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Commento*

Conformemente all'articolo 21 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

### *Articolo 5 8 1 — Proventi di indennità d'assicurazione rimosse — Entrate con destinazione specifica*

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	7 496,00

*Commento*

Conformemente all'articolo 21 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

## CAPITOLO 5 9 — ALTRE ENTRATE PROVENIENTI DALLA GESTIONE AMMINISTRATIVA

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
5 9	Altre entrate provenienti dalla gestione amministrativa				
5 9 0	<i>Altre entrate provenienti dalla gestione amministrativa</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>Capitolo 5 9 — Totale</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	

## Articolo 5 9 0 — Altre entrate provenienti dalla gestione amministrativa

Dati in cifre

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,—

## TITOLO 9 — ENTRATE VARIE

Dati in cifre

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
9 0	Entrate varie	p.m.	p.m.	21 953,00
	<b>Titolo 9 — Totale</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>21 953,00</b>

## CAPITOLO 9 0 — ENTRATE VARIE

Dati in cifre

Bilancio 2014	Bilancio 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	21 953,00

## SPESE — SPESE

Dati in cifre

Titolo	Denominazione	Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
1	persone appartenenti all'istituzione	93 061 718	92 248 357	88 149 909,00
2	Immobili, mobilio, attrezzature e spese varie di funzionamento	37 924 791	37 856 043	36 511 529,00
10	Altre spese	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Totale</b>	<b>130 986 509</b>	<b>130 104 400</b>	<b>124 661 438,00</b>

## TITOLO 1 — PERSONE APPARTENENTI ALL'ISTITUZIONE

Dati in cifre

Titolo Capitolo	Denominazione	QF	Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
1 0	Membri dell'istituzione e delegati	5	19 533 937	19 533 937	18 033 244,00
1 2	Funzionari e agenti temporanei	5	67 408 600	66 428 959	64 395 963,00
1 4	Altri membri del personale e personale esterno	5	4 288 929	4 391 461	4 013 531,00
1 6	Altre spese relative alle persone appartenenti all'istituzione	5	1 830 252	1 894 000	1 707 171,00
	<b>Titolo 1 — Totale</b>		<b>93 061 718</b>	<b>92 248 357</b>	<b>88 149 909,00</b>

## CAPITOLO 1 0 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE E DELEGATI

Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
1 0	Membri dell'istituzione e delegati					
<b>1 0 0</b>	<b>Stipendi, indennità e assegni fissi</b>					

1 0 0 0	Stipendi, indennità e assegni fissi	5.2	106 080	106 080	95 100,00	89,65 %
1 0 0 4	Spese di viaggio e di soggiorno per riunioni, convocazioni e spese accessorie	5.2	18 901 194	18 901 194	17 365 335,00	91,87 %
1 0 0 8	Spese di viaggio e di soggiorno per riunioni, convocazioni e spese accessorie dei delegati della commissione consultiva per le trasformazioni industriali	5.2	472 382	472 382	519 239,00	109,92 %
	<i>Articolo 1 0 0 — Totale parziale</i>		19 479 656	19 479 656	17 979 674,00	92,30 %
1 0 5	<b>Perfezionamento professionale, corsi di lingue ed altri tipi di formazione</b>	5.2	54 281	54 281	53 570,00	98,69 %
	<b>Capitolo 1 0 — Totale</b>		<b>19 533 937</b>	<b>19 533 937</b>	<b>18 033 244,00</b>	<b>92,32 %</b>

### **Articolo 1 0 0 — Stipendi, indennità e assegni fissi**

Voce 1 0 0 0 — Stipendi, indennità e assegni fissi

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
106 080	106 080	95 100,00

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire il finanziamento di indennità e assegni dei membri del Comitato economico e sociale europeo, ivi compresi le indennità di rappresentanza e altre indennità, i premi delle polizze d'assicurazione, compresa l'assicurazione malattia e infortuni, l'assicurazione assistenza in viaggio e gli interventi specifici a favore dei membri disabili.

Voce 1 0 0 4 — Spese di viaggio e di soggiorno per riunioni, convocazioni e spese accessorie

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
18 901 194	18 901 194	17 365 335,00

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire i pagamenti effettuati ai membri del Comitato economico e sociale europeo e ai loro supplenti in applicazione dell'attuale regolamentazione concernente la copertura delle spese di trasporto e l'indennità di viaggio e di riunione.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 10 000 EUR.

Voce 1 0 0 8 — Spese di viaggio e di soggiorno per riunioni, convocazioni e spese accessorie dei delegati della commissione consultiva per le trasformazioni industriali

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
472 382	472 382	519 239,00

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire i pagamenti effettuati ai delegati della commissione consultiva per le trasformazioni industriali (CCMI) e ai loro supplenti in applicazione dell'attuale regolamentazione concernente la copertura delle spese di trasporto e le indennità di viaggio e di riunione.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 1 000 EUR.

## Articolo 1 0 5 — Perfezionamento professionale, corsi di lingue ed altri tipi di formazione

Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
54 281	54 281	53 570,00

Commento

Stanziamiento destinato a coprire una parte delle spese di iscrizione ai corsi di lingue o ad altri seminari di perfezionamento professionale per i membri del Comitato economico e sociale europeo e i delegati della commissione consultiva per le trasformazioni industriali (CCMI).

## CAPITOLO 1 2 — FUNZIONARI E AGENTI TEMPORANEI

Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
1 2	Funzionari e agenti temporanei					
<b>1 2 0</b>	<b>Retribuzione e altri diritti</b>					
1 2 0 0	Retribuzione e indennità	5.2	66 769 212	65 172 858	63 816 992,00	95,58 %
1 2 0 2	Ore di lavoro straordinario retribuite	5.2	31 153	34 405	20 024,00	64,28 %
1 2 0 4	Diritti connessi all'entrata in servizio, ai trasferimenti e alla cessazione dal servizio	5.2	608 235	664 508	392 674,00	64,56 %
	<i>Articolo 1 2 0 — Totale parziale</i>		67 408 600	65 871 771	64 229 690,00	95,28 %
<b>1 2 2</b>	<b>Indennità in seguito a cessazione anticipata dal servizio</b>					
1 2 2 0	Indennità in caso di dispensa dall'impiego nell'interesse del servizio	5.2	p.m.	p.m.	166 273,00	
1 2 2 2	Indennità per cessazione definitiva dal servizio e sistema speciale di collocamento a riposo per i funzionari e gli agenti temporanei	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Articolo 1 2 2 — Totale parziale</i>		p.m.	p.m.	166 273,00	
<b>1 2 9</b>	<b>Stanziamiento accantonato</b>	5.2		557 188	0,—	
	<b>Capitolo 1 2 — Totale</b>		<b>67 408 600</b>	<b>66 428 959</b>	<b>64 395 963,00</b>	<b>95,53 %</b>

Commento

Agli stanziamenti iscritti nel presente capitolo è stata applicata una riduzione forfettaria del 6,5 %.

### Articolo 1 2 0 — Retribuzione e altri diritti

Commento

I calcoli per la determinazione degli stanziamenti di questo articolo sono basati sulle disposizioni dello statuto dei funzionari delle Comunità europee e del regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea.

Voce 1 2 0 0 — Retribuzione e indennità

Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
66 769 212	65 172 858	63 816 992,00

Commento

Statuto dei funzionari dell'Unione europea.

Regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea.

Stanziamiento destinato essenzialmente a coprire, per i funzionari e gli agenti temporanei che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico:

- gli stipendi, le indennità e gli assegni fissi legati agli stipendi,
- i rischi di malattia, d'infortunio e di malattie professionali ed altri oneri sociali,
- il contributo dell'istituzione al regime comune di assicurazione malattia,
- le indennità forfettarie per lavoro straordinario,
- gli assegni e le indennità varie, ivi compresa l'indennità di congedo parentale o per motivi familiari,
- le spese di viaggio del funzionario o agente temporaneo, del coniuge o delle persone a carico dalla sede di servizio al luogo di origine,
- l'incidenza dei coefficienti correttivi applicabili alla retribuzione e alla parte di emolumenti trasferita in un paese diverso dalla sede di servizio,
- il rischio di disoccupazione degli agenti temporanei come pure i versamenti da effettuarsi da parte dell'istituzione per la costituzione o il mantenimento dei diritti pensionistici degli agenti temporanei nei rispettivi paesi di origine,
- l'indennità di licenziamento di un funzionario in prova licenziato per manifesta inattitudine,
- l'indennità di risoluzione del contratto di un agente temporaneo da parte dell'istituzione.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 1 000 EUR.

#### Voce 1 2 0 2 — Ore di lavoro straordinario retribuite

##### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamiento 2013	Esecuzione 2012
31 153	34 405	20 024,00

##### *Commento*

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare l'articolo 56 e l'allegato VI.

Regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea.

Stanziamiento destinato a coprire la retribuzione delle ore di lavoro straordinario alle condizioni previste dalle disposizioni di cui sopra.

#### Voce 1 2 0 4 — Diritti connessi all'entrata in servizio, ai trasferimenti e alla cessazione dal servizio

##### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamiento 2013	Esecuzione 2012
608 235	664 508	392 674,00

##### *Commento*

Statuto dei funzionari dell'Unione europea.

Regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea.

Stanziamiento destinato a coprire:

- le spese di viaggio dovute ai funzionari e agenti temporanei (nonché ai loro familiari) per l'entrata in servizio, la cessazione dal servizio o il trasferimento implicante un cambiamento della sede di servizio,
- le indennità di prima/nuova sistemazione e le spese di trasloco dovute ai funzionari e agenti temporanei obbligati a cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione a una nuova sede, nonché in occasione della cessazione definitiva dal servizio seguita da nuova sistemazione in altra località,
- le indennità giornaliere da corrispondere ai funzionari e agenti temporanei che possono dimostrare di essere costretti a cambiare

residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione a una nuova sede di servizio.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 1 000 EUR.

### **Articolo 1 2 2 — Indennità in seguito a cessazione anticipata dal servizio**

Voce 1 2 2 0 — Indennità in caso di dispensa dall'impiego nell'interesse del servizio

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamanti 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	166 273,00

*Commento*

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare gli articoli 41 e 50 e l'allegato IV.

Stanziamanto destinato a coprire le indennità da corrispondere ai funzionari:

- collocati in disponibilità in seguito a un provvedimento di riduzione dell'organico nella loro istituzione,
- inquadrati nei gradi AD 16 e AD 15, il cui posto è soppresso nell'interesse del servizio.

Tale stanziamento copre altresì la quota a carico del datore di lavoro dell'assicurazione contro i rischi di malattia e l'incidenza dei coefficienti correttori applicabili a tali indennità.

Voce 1 2 2 2 — Indennità per cessazione definitiva dal servizio e sistema speciale di collocamento a riposo per i funzionari e gli agenti temporanei

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamanti 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Commento*

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare gli articoli 64 e 72.

Stanziamanto destinato a coprire:

- le indennità da versare alle condizioni di cui alle sopra menzionate disposizioni,
- la quota a carico dell'istituzione per l'assicurazione contro i rischi di malattia dei beneficiari di indennità,
- l'incidenza dei coefficienti correttori applicabili alle varie indennità.

### **Articolo 1 2 9 — Stanziamento accantonato**

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamanti 2013	Esecuzione 2012
	557 188	0,—

*Commento*

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare l'articolo 65 e l'allegato XI.

Stanziamanto destinato a coprire le incidenze degli adeguamenti delle retribuzioni eventualmente decisi dal Consiglio nel corso dell'esercizio.

Lo stanziamento ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo previo storno verso altre linee a norma delle disposizioni

del regolamento finanziario.

## CAPITOLO 1 4 — ALTRI MEMBRI DEL PERSONALE E PERSONALE ESTERNO

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2014	Stanzamenti 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
1 4	Altri membri del personale e personale esterno					
<b>1 4 0</b>	<b>Altri agenti e personale esterno</b>					
1 4 0 0	Altri agenti	5.2	2 124 026	2 165 064	2 028 485,00	95,50 %
1 4 0 4	Tirocini, sovvenzioni e scambi di funzionari	5.2	898 012	928 436	861 290,00	95,91 %
1 4 0 8	Diritti connessi all'entrata in servizio, ai trasferimenti, alla cessazione dal servizio	5.2	69 230	68 848	46 219,00	66,76 %
	<i>Articolo 1 4 0 — Totale parziale</i>		3 091 268	3 162 348	2 935 994,00	94,98 %
<b>1 4 2</b>	<b>Prestazioni esterne</b>					
1 4 2 0	Prestazioni di complemento per il servizio di traduzione	5.2	424 810	429 810	420 597,00	99,01 %
1 4 2 2	Consulenze di esperti connesse con i lavori consultivi	5.2	742 851	742 851	626 940,00	84,40 %
1 4 2 4	Cooperazione interistituzionale e prestazioni esterne nel campo della gestione del personale	5.2	30 000	30 000	30 000,00	100,00 %
	<i>Articolo 1 4 2 — Totale parziale</i>		1 197 661	1 202 661	1 077 537,00	89,97 %
<b>1 4 9</b>	<b>Stanzamento accantonato</b>	5.2		26 452	0,—	
	<b>Capitolo 1 4 — Totale</b>		<b>4 288 929</b>	<b>4 391 461</b>	<b>4 013 531,00</b>	<b>93,58 %</b>

### Articolo 1 4 0 — Altri agenti e personale esterno

Voce 1 4 0 0 — Altri agenti

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanzamenti 2013	Esecuzione 2012
2 124 026	2 165 064	2 028 485,00

*Commento*

Statuto dei funzionari dell'Unione europea.

Regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea.

Stanzamento destinato a coprire essenzialmente le seguenti spese:

- la retribuzione degli altri agenti, segnatamente agenti ausiliari, contrattuali, locali e consulenti speciali (ai sensi del regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea), i contributi del datore di lavoro ai vari regimi di previdenza sociale e le incidenze dei coefficienti correttori applicabili alla retribuzione di tali agenti o all'indennità di risoluzione del contratto,
- gli onorari del personale medico e paramedico retribuito in base al regime di prestazioni di servizi e, in casi particolari, l'assunzione di personale interinale,
- la retribuzione o gli onorari degli operatori di conferenze e degli amministratori multimedia utilizzati in periodi di lavoro intenso o in casi speciali,
- le indennità forfettarie per lavoro straordinario,
- la retribuzione delle ore di lavoro straordinario secondo le disposizioni dell'articolo 56 dello statuto dei funzionari e dell'allegato VI,
- gli assegni e le indennità varie, ivi compresa l'indennità di congedo parentale o per motivi familiari,
- l'indennità di risoluzione del contratto di un agente da parte dell'istituzione.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a

1 000 EUR.

#### Voce 1 4 0 4 — Tirocini, sovvenzioni e scambi di funzionari

##### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
898 012	928 436	861 290,00

##### *Commento*

Statuto dei funzionari dell'Unione europea.

Regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea.

Stanziamiento destinato a coprire:

- le indennità, le spese di viaggio e di missione per i tirocinanti, nonché l'assicurazione contro i rischi di infortunio e di malattia durante il tirocinio,
- le spese attinenti agli scambi di personale tra il Comitato economico e sociale europeo e il settore pubblico degli Stati membri o di altri paesi specificati nella relativa regolamentazione,
- in misura limitata, il contributo alla realizzazione di progetti di ricerca nei settori di attività del Comitato economico e sociale europeo che presentano un interesse particolare per l'integrazione europea,
- le spese per i programmi di formazione dei giovani in uno spirito europeo.

#### Voce 1 4 0 8 — Diritti connessi all'entrata in servizio, ai trasferimenti, alla cessazione dal servizio

##### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
69 230	68 848	46 219,00

##### *Commento*

Statuto dei funzionari dell'Unione europea.

Regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea.

Stanziamiento destinato a coprire:

- le spese di viaggio dovute agli agenti (nonché ai loro familiari) per l'entrata in servizio, la cessazione dal servizio o il trasferimento implicante un cambiamento della sede di servizio,
- le indennità di prima/nuova sistemazione e le spese di trasloco dovute agli agenti obbligati a cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione a una nuova sede, nonché in occasione della cessazione definitiva dal servizio seguita da nuova sistemazione in altra località,
- le indennità giornaliere dovute agli agenti che possono provare di essere obbligati a cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione a una nuova sede di servizio,
- la differenza fra i contributi versati dagli agenti ausiliari a un regime pensionistico di uno Stato membro e quelle dovute al regime dell'Unione in caso di riqualificazione del contratto.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 1 000 EUR.

## **Articolo 1 4 2 — Prestazioni esterne**

### **Voce 1 4 2 0 — Prestazioni di complemento per il servizio di traduzione**

#### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
424 810	429 810	420 597,00

#### *Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese relative alle prestazioni di traduttori indipendenti o temporanei o a lavori di dattilografia e d'altra natura affidati all'esterno dal servizio di traduzione. Il Comitato economico e sociale europeo ricorre sistematicamente ai traduttori indipendenti il cui nominativo figura negli elenchi stilati in seguito a bandi di gara interistituzionali.

Sono altresì imputate a questa voce le spese per le prestazioni eventualmente richieste al Centro di traduzione degli organismi dell'Unione europea e tutte le attività di cooperazione interistituzionale nel settore linguistico.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 1 000 EUR.

### **Voce 1 4 2 2 — Consulenze di esperti connesse con i lavori consultivi**

#### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
742 851	742 851	626 940,00

#### *Commento*

Stanziamiento destinato a coprire i pagamenti effettuati agli esperti del Comitato economico e sociale europeo in applicazione dell'attuale regolamentazione concernente il rimborso delle spese di trasporto e le indennità di viaggio e di riunione.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 1 000 EUR.

### **Voce 1 4 2 4 — Cooperazione interistituzionale e prestazioni esterne nel campo della gestione del personale**

#### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
30 000	30 000	30 000,00

#### *Commento*

Stanziamenti destinati a coprire tutte le attività di cooperazione interistituzionale nel campo della gestione del personale.

Stanziamenti destinati inoltre a coprire qualsiasi prestazione esterna in materia di gestione del personale.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 1 000 EUR.

## **Articolo 1 4 9 — Stanziamento accantonato**

#### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
	26 452	0,—

### Commento

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare l'articolo 65 e l'allegato XI.

Regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea.

Stanziamiento destinato a coprire le incidenze degli adeguamenti delle retribuzioni eventualmente decisi dal Consiglio nel corso dell'esercizio.

Esso ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo previo storno verso altre linee a norma delle disposizioni del regolamento finanziario.

## CAPITOLO 1 6 — ALTRE SPESE RELATIVE ALLE PERSONE APPARTENENTI ALL'ISTITUZIONE

### Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2014	Stanziamiento 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
1 6	Altre spese relative alle persone appartenenti all'istituzione					
<b>1 6 1</b>	<b>Spese relative alla gestione del personale</b>					
1 6 1 0	Spese per le assunzioni	5.2	55 000	80 000	31 100,00	56,55 %
1 6 1 2	Perfezionamento professionale	5.2	505 752	522 000	484 726,00	95,84 %
	<i>Articolo 1 6 1 — Totale parziale</i>		560 752	602 000	515 826,00	91,99 %
<b>1 6 2</b>	<b>Missioni</b>	5.2	432 500	450 000	413 100,00	95,51 %
<b>1 6 3</b>	<b>Attività riguardanti l'insieme delle persone appartenenti all'istituzione</b>					
1 6 3 0	Servizio sociale	5.2	42 000	41 500	39 006,00	92,87 %
1 6 3 2	Relazioni sociali e altri interventi sociali	5.2	185 000	185 500	135 360,00	73,17 %
1 6 3 4	Servizio medico	5.2	80 000	85 000	53 500,00	66,88 %
1 6 3 6	Ristoranti e mense	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
1 6 3 8	Centro per l'infanzia e asili convenzionati	5.2	530 000	530 000	550 379,00	103,85 %
	<i>Articolo 1 6 3 — Totale parziale</i>		837 000	842 000	778 245,00	92,98 %
	<b>Capitolo 1 6 — Totale</b>		<b>1 830 252</b>	<b>1 894 000</b>	<b>1 707 171,00</b>	<b>93,28 %</b>

### Articolo 1 6 1 — Spese relative alla gestione del personale

Voce 1 6 1 0 — Spese per le assunzioni

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamiento 2013	Esecuzione 2012
55 000	80 000	31 100,00

### Commento

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare gli articoli da 27 a 31 e l'articolo 33, nonché l'allegato III.

Decisione 2002/620/CE del Parlamento europeo, del Consiglio, della Commissione, della Corte di giustizia, della Corte dei conti, del Comitato economico e sociale, del Comitato delle regioni e del Mediatore europeo, del 25 luglio 2002, che istituisce l'Ufficio di selezione del personale delle Comunità europee (GU L 197 del 26.7.2002, pag. 53) e decisione 2002/621/CE dei segretari generali del Parlamento europeo, del Consiglio e della Commissione, del cancelliere della Corte di giustizia, dei segretari generali della Corte dei conti, del Comitato economico e sociale, del Comitato delle regioni e del rappresentante del Mediatore europeo, del 25 luglio 2002, relativa all'organizzazione e al funzionamento dell'Ufficio di selezione del personale delle Comunità europee (GU L 197 del 26.7.2002, pag. 56).

Stanziamiento destinato a coprire:

- i costi di organizzazione dei concorsi di cui all'articolo 3 della decisione 2002/621/CE, e le spese di viaggio e di soggiorno sostenute dai candidati in occasione dei colloqui e delle visite mediche preliminari all'assunzione,

— i costi organizzativi a fronte delle procedure di selezione degli agenti temporanei, degli agenti contrattuali e degli agenti locali.  
In casi debitamente motivati da esigenze di servizio e previa consultazione dell'Ufficio europeo di selezione del personale, i fondi possono essere utilizzati per l'organizzazione di concorsi da parte dell'istituzione stessa.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 1 000 EUR.

## Voce 1 6 1 2 — Perfezionamento professionale

### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
505 752	522 000	484 726,00

### *Commento*

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare l'articolo 24 *bis*.

Regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea.

Stanziamiento destinato a coprire:

- l'organizzazione di corsi di perfezionamento e di riqualificazione professionale per il personale, compresi i corsi di lingue, su base interistituzionale. In casi debitamente motivati, può coprire in parte l'organizzazione di corsi all'interno dell'istituzione,
- le spese relative all'acquisto o alla predisposizione di materiale didattico, nonché allo svolgimento di studi specifici da parte di specialisti per la concezione e la realizzazione di programmi di formazione,
- corsi di formazione professionale volti a sensibilizzare alle questioni relative ai disabili nonché azioni di formazione nel quadro delle pari opportunità e della consulenza in materia di carriere, in particolare la definizione di bilanci di competenze,
- i costi di missione.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 1 000 EUR.

## **Articolo 1 6 2 — Missioni**

### *Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
432 500	450 000	413 100,00

### *Commento*

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare l'articolo 71 e gli articoli 11, 12 e 13 dell'allegato VII.

Regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea.

Stanziamiento destinato a coprire le spese di trasporto, il pagamento delle indennità giornaliere di missione nonché le spese accessorie o eccezionali sostenute durante una missione.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 10 000 EUR.

## Articolo 1 6 3 — Attività riguardanti l'insieme delle persone appartenenti all'istituzione

### Voce 1 6 3 0 — Servizio sociale

#### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
42 000	41 500	39 006,00

#### Commento

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare l'articolo 9, paragrafo 3, terzo comma, e l'articolo 76.

Stanziamiento destinato a coprire:

- nell'ambito di una politica interistituzionale a favore dei disabili, le seguenti categorie:
  - funzionari e agenti temporanei in servizio,
  - coniugi di funzionari e di agenti temporanei in servizio,
  - figli a carico ai sensi dello statuto dei funzionari dell'Unione europea,
- il rimborso, nei limiti delle disponibilità di bilancio, e previo ricorso alle prestazioni eventualmente spettanti a livello nazionale nel paese di residenza o di origine, di spese riconosciute necessarie di natura diversa da quelle mediche e risultanti dalla disabilità, debitamente comprovate e non rimborsate dal regime comune di assicurazione malattia,
- gli interventi a favore dei funzionari e degli agenti che si trovino in situazioni particolarmente difficili,
- gli interventi di carattere medico-sociale (quali ad esempio gli aiuti familiari, la custodia di minori malati, l'assistenza psicologica o la mediazione sociale),
- le spese minute del servizio sociale.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 1 000 EUR.

### Voce 1 6 3 2 — Relazioni sociali e altri interventi sociali

#### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
185 000	185 500	135 360,00

#### Commento

Stanziamiento destinato a incoraggiare e sostenere finanziariamente ogni iniziativa volta a promuovere le relazioni sociali tra il personale dell'istituzione e a sviluppare il benessere sul lavoro.

Esso copre anche una sovvenzione al comitato del personale al fine di consentirgli di partecipare alla gestione e al controllo delle strutture e delle attività di carattere sociale (club, circoli sportivi, attività culturali e ricreative).

Stanziamiento destinato inoltre a sostenere finanziariamente le misure di carattere sociale adottate dall'istituzione in stretta collaborazione con il comitato del personale (articolo 1 *sexies* dello statuto).

Esso copre anche la quota del Comitato economico e sociale europeo destinata a contribuire alla promozione delle attività sociali, sportive, pedagogiche e culturali del centro interistituzionale europeo di Overijse.

Esso copre anche l'attuazione di un piano di mobilità per il personale volto a incoraggiare l'uso dei trasporti pubblici, a ridurre l'uso degli automezzi privati e a diminuire l'impronta di carbonio.

## Voce 1 6 3 4 — Servizio medico

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
80 000	85 000	53 500,00

### Commento

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare l'articolo 59 e l'articolo 8 dell'allegato II.

Stanziamiento destinato a coprire le spese di funzionamento dei gabinetti medici, compresi l'acquisto di materiale, di prodotti farmaceutici, ecc., le spese relative agli esami medici preventivi, le spese imputabili al funzionamento della commissione d'invalidità, nonché le spese relative alle prestazioni esterne dei medici specialisti ritenute necessarie dai medici di fiducia.

Esso copre altresì le spese per l'acquisto di taluni strumenti di lavoro ritenuti necessari dal punto di vista medico.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 500 EUR.

## Voce 1 6 3 6 — Ristoranti e mense

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,—

### Commento

Stanziamiento destinato a coprire le spese di funzionamento del ristorante.

## Voce 1 6 3 8 — Centro per l'infanzia e asili convenzionati

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
530 000	530 000	550 379,00

### Commento

Stanziamiento destinato a coprire la quota del Comitato economico e sociale europeo nelle spese relative al centro per l'infanzia e altri asili, nidi d'infanzia e doposcuola dell'Unione.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 10 000 EUR.

## TITOLO 2 — IMMOBILI, MOBILIO, ATTREZZATURE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

### Dati in cifre

Titolo Capitolo	Denominazione	QF	Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
2 0	Immobili e spese accessorie	5	19 728 928	19 728 687	19 144 888,00
2 1	Informatica, impianti ed apparecchiature e mobilio: acquisto, noleggio e manutenzione	5	6 062 390	6 049 280	6 038 649,00
2 3	Funzionamento amministrativo corrente	5	518 450	518 451	507 061,00
2 5	Funzionamento operativo	5	9 469 511	9 425 175	8 939 517,00
2 6	Comunicazione, pubblicazioni e acquisto di documentazione	5	2 145 512	2 134 450	1 881 414,00
	<b>Titolo 2 — Totale</b>		<b>37 924 791</b>	<b>37 856 043</b>	<b>36 511 529,00</b>

## CAPITOLO 2 0 — IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2014	Stanziamanti 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
2 0	Immobili e spese accessorie					
<b>2 0 0</b>	<b>Immobili</b>					
2 0 0 0	Locazioni	5.2	2 100 019	2 099 776	1 941 464,00	92,45 %
2 0 0 1	Canoni enfiteutici e spese analoghe	5.2	11 582 176	11 483 890	11 291 751,00	97,49 %
2 0 0 3	Acquisto di beni immobili	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Costruzione di immobili	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Sistemazione dei locali	5.2	321 275	321 275	484 338,00	150,75 %
2 0 0 8	Altre spese	5.2	56 943	56 943	54 473,00	95,66 %
2 0 0 9	Stanziamanto accantonato destinato agli investimenti immobiliari dell'istituzione	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Articolo 2 0 0 — Totale parziale</i>		14 060 413	13 961 884	13 772 026,00	97,95 %
<b>2 0 2</b>	<b>Altre spese relative agli immobili</b>					
2 0 2 2	Pulizia e manutenzione	5.2	2 539 992	2 539 992	2 607 748,00	102,67 %
2 0 2 4	Consumi energetici	5.2	965 466	1 034 605	825 352,00	85,49 %
2 0 2 6	Sicurezza e sorveglianza	5.2	2 052 711	2 052 711	1 894 454,00	92,29 %
2 0 2 8	Assicurazioni	5.2	110 346	139 495	45 308,00	41,06 %
	<i>Articolo 2 0 2 — Totale parziale</i>		5 668 515	5 766 803	5 372 862,00	94,78 %
	<b>Capitolo 2 0 — Totale</b>		<b>19 728 928</b>	<b>19 728 687</b>	<b>19 144 888,00</b>	<b>97,04 %</b>

*Commento*

Regolamento (UE, Euratom) n. 966/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 25 ottobre 2012, che stabilisce le regole finanziarie applicabili al bilancio generale dell'Unione e che abroga il regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2012 (GU L 298 del 26.10.2012, pag. 1), in particolare l'articolo 60.

Ogni volta che lo stanziamento è destinato a coprire le spese relative all'acquisto o alla stipula di un contratto per la fornitura di materiale o la prestazione di servizi, l'istituzione si consulta con le altre istituzioni sulle condizioni ottenute da ciascuna di esse.

### *Articolo 2 0 0 — Immobili*

Voce 2 0 0 0 — Locazioni

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamanti 2013	Esecuzione 2012
2 100 019	2 099 776	1 941 464,00

*Commento*

Stanziamanto destinato a coprire le spese per la locazione degli immobili, nonché le spese locative connesse alle riunioni che non si svolgono negli edifici occupati in modo permanente.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 1 000 EUR.

Voce 2 0 0 1 — Canoni enfiteutici e spese analoghe

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamanti 2013	Esecuzione 2012
11 582 176	11 483 890	11 291 751,00

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire i canoni enfiteutici e altre spese analoghe dovuti dall'istituzione per contratti di locazione-acquisto. L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 1 000 EUR.

Voce 2 0 0 3 — Acquisto di beni immobili

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamiento 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Commento*

Stanziamiento destinato all'acquisto di immobili. Le sovvenzioni concernenti i terreni e la relativa viabilità saranno trattate a norma del regolamento finanziario.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 1 000 EUR.

Voce 2 0 0 5 — Costruzione di immobili

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamiento 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Commento*

Voce destinata ad accogliere l'eventuale iscrizione di uno stanziamento per la costruzione di immobili.

Voce 2 0 0 7 — Sistemazione dei locali

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamiento 2013	Esecuzione 2012
321 275	321 275	484 338,00

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire l'esecuzione di opere di sistemazione, compresi lavori specifici per il cablaggio, la sicurezza, il ristorante, ecc., nonché le altre spese connesse a tali opere, in particolare le spese per la consulenza di architetti o di ingegneri, ecc.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 1 000 EUR.

Voce 2 0 0 8 — Altre spese

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamiento 2013	Esecuzione 2012
56 943	56 943	54 473,00

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire:

- le spese relative agli immobili non previste specificamente dagli altri articoli del presente capitolo, in particolare per l'assistenza tecnica o architettonica connessa all'esecuzione di studi, alla preparazione e al coordinamento della manutenzione o dei lavori

negli immobili,

- le spese derivanti dalla ristrutturazione di edifici necessaria per l'accesso di dipendenti e visitatori disabili al Comitato economico e sociale europeo come specificato nell'analisi, già approvata, sull'accesso dei disabili,
- i tributi che costituiscono un corrispettivo dei servizi di pubblica utilità.

#### Voce 2 0 0 9 — Stanziamento accantonato destinato agli investimenti immobiliari dell'istituzione

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Commento*

Stanziamento destinato a coprire il costo di eventuali investimenti immobiliari dell'istituzione.

Esso ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo previo storno verso altre linee a norma delle disposizioni del regolamento finanziario.

#### **Articolo 2 0 2 — Altre spese relative agli immobili**

#### Voce 2 0 2 2 — Pulizia e manutenzione

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
2 539 992	2 539 992	2 607 748,00

*Commento*

Stanziamento destinato a coprire le spese di pulizia e manutenzione di locali, ascensori, impianto di riscaldamento, condizionamento d'aria, porte tagliafuoco, nonché i lavori di derattizzazione, riverniciatura, riparazioni, estetica degli edifici e dell'ambiente circostante, comprese le spese sostenute per studi, analisi, licenze, conformità agli standard del sistema di ecogestione e audit (EMAS), ecc.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 5 000 EUR.

#### Voce 2 0 2 4 — Consumi energetici

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
965 466	1 034 605	825 352,00

*Commento*

Stanziamento destinato a coprire in particolare le spese per il consumo di acqua, gas, elettricità e riscaldamento.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 1 000 EUR.

## Voce 2 0 2 6 — Sicurezza e sorveglianza

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
2 052 711	2 052 711	1 894 454,00

### Commento

Stanziamiento destinato essenzialmente a coprire le spese del personale incaricato della sicurezza e della sorveglianza degli edifici.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 1 000 EUR.

## Voce 2 0 2 8 — Assicurazioni

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
110 346	139 495	45 308,00

### Commento

Stanziamiento destinato a coprire i premi previsti dalle polizze d'assicurazione.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 10 000 EUR.

## CAPITOLO 2 1 — INFORMATICA, IMPIANTI ED APPARECCHIATURE E MOBILIO: ACQUISTO, NOLEGGIO E MANUTENZIONE

### Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
2 1	Informatica, impianti ed apparecchiature e mobilio: acquisto, noleggio e manutenzione					
<b>2 1 0</b>	<b>Impianti, spese di utilizzazione e prestazioni relative all'informatica e alle telecomunicazioni</b>					
2 1 0 0	Acquisto, lavori e manutenzione di hardware e software e relativi lavori	5.2	1 514 025	1 514 025	1 344 846,00	88,83 %
2 1 0 2	Prestazioni di personale esterno per l'uso, lo sviluppo e la manutenzione dei sistemi software	5.2	1 887 328	1 887 328	2 232 437,00	118,29 %
2 1 0 3	Telecomunicazioni	5.2	1 377 714	1 364 214	1 290 136,00	93,64 %
	<i>Articolo 2 1 0 — Totale parziale</i>		4 779 067	4 765 567	4 867 419,00	101,85 %
<b>2 1 2</b>	<b>Mobilio</b>	5.2	231 188	231 188	138 623,00	59,96 %
<b>2 1 4</b>	<b>Materiale e impianti tecnici</b>	5.2	963 224	963 225	962 963,00	99,97 %
<b>2 1 6</b>	<b>Mezzi di trasporto</b>	5.2	88 911	89 300	69 644,00	78,33 %
	<b>Capitolo 2 1 — Totale</b>		<b>6 062 390</b>	<b>6 049 280</b>	<b>6 038 649,00</b>	<b>99,61 %</b>

### Commento

Ogni volta che lo stanziamento è destinato a coprire le spese relative all'acquisto o alla stipula di un contratto per la fornitura di materiale o la prestazione di servizi, l'istituzione si consulta con le altre istituzioni sulle condizioni ottenute da ciascuna di esse.

## **Articolo 2 1 0 — Impianti, spese di utilizzazione e prestazioni relative all'informatica e alle telecomunicazioni**

Voce 2 1 0 0 — Acquisto, lavori e manutenzione di hardware e software e relativi lavori

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
1 514 025	1 514 025	1 344 846,00

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese di acquisto, noleggio, lavori e manutenzione e riparazione di hardware e software dell'istituzione e i relativi lavori.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 1 000 EUR.

Voce 2 1 0 2 — Prestazioni di personale esterno per l'uso, lo sviluppo e la manutenzione dei sistemi software

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
1 887 328	1 887 328	2 232 437,00

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese di assistenza esterna delle società di servizi e consulenza in informatica per la gestione del centro informatico e della rete informatica. La realizzazione e la manutenzione di applicazioni, l'assistenza agli utenti, compresi i membri, l'elaborazione di studi nonché la preparazione e la redazione di documentazione tecnica.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 1 000 EUR.

Voce 2 1 0 3 — Telecomunicazioni

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
1 377 714	1 364 214	1 290 136,00

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese fisse di abbonamento e le spese relative alle comunicazioni via cavo o onde radio (telefonia fissa e mobile, televisione) nonché le spese relative alle reti di trasmissione di dati e ai servizi telematici. Esso copre altresì il cofinanziamento delle attrezzature che consentono ai membri e ai delegati di ricevere elettronicamente i documenti del Comitato economico e sociale europeo.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 1 000 EUR.

## **Articolo 2 1 2 — Mobilio**

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
231 188	231 188	138 623,00

### Commento

Stanziamiento destinato a coprire le spese di acquisto, noleggio, manutenzione e riparazione del mobilio, in particolare l'acquisto di mobili per ufficio ergonomici, la sostituzione di mobilio vetusto e fuori uso e di macchine per ufficio.

Per le opere d'arte, lo stanziamento copre sia le spese relative all'acquisto delle opere e del materiale specifico sia le spese correnti, tra cui quelle per l'incorniciatura, il restauro, la pulizia, l'assicurazione e il trasporto occasionale.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 5 000 EUR.

## Articolo 2 1 4 — Materiale e impianti tecnici

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
963 224	963 225	962 963,00

### Commento

Stanziamiento destinato a coprire l'acquisto, il noleggio, la manutenzione e la riparazione di materiale e impianti tecnici, segnatamente:

- vari materiali e impianti tecnici, fissi e mobili, per l'edizione, gli archivi, la sicurezza, la ristorazione, gli edifici ecc.,
- materiali, in particolare per la tipografia, gli archivi, il servizio telefonico, le mense, gli spacci, la sicurezza, il servizio tecnico conferenze, il settore audiovisivo, ecc.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 35 000 EUR.

## Articolo 2 1 6 — Mezzi di trasporto

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
88 911	89 300	69 644,00

### Commento

Stanziamiento destinato a coprire le spese di acquisto, manutenzione, esercizio, riparazione dei mezzi di trasporto (parco automobili e biciclette), il noleggio di autovetture, taxi, pullman e camion, con o senza autista, e le relative assicurazioni.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 4 000 EUR.

## CAPITOLO 2 3 — FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

### Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
2 3	Funzionamento amministrativo corrente					
2 3 0	<i>Cancelletta, materiale per ufficio e articoli vari</i>	5.2	214 030	214 031	240 844,00	112,53 %
2 3 1	<i>Oneri finanziari</i>	5.2	4 500	4 500	4 500,00	100,00 %
2 3 2	<i>Spese giuridiche e risarcimento danni</i>	5.2	50 000	50 000	33 616,00	67,23 %
2 3 6	<i>Affrancatura e spese di spedizione</i>	5.2	125 000	125 000	97 475,00	77,98 %
2 3 8	<i>Altre spese di funzionamento amministrativo</i>	5.2	124 920	124 920	130 626,00	104,57 %
	<b>Capitolo 2 3 — Totale</b>		<b>518 450</b>	<b>518 451</b>	<b>507 061,00</b>	<b>97,80 %</b>

### **Articolo 2 3 0 — Cancelleria, materiale per ufficio e articoli vari**

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
214 030	214 031	240 844,00

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese per l'acquisto di carta, buste, forniture d'ufficio, prodotti per laboratori di stampa e di riproduzione e per lavori di stampa affidati all'esterno.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 10 000 EUR.

### **Articolo 2 3 1 — Oneri finanziari**

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
4 500	4 500	4 500,00

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire i costi bancari (commissioni, competenze, spese varie) e gli altri oneri finanziari, comprese le spese accessorie connesse al finanziamento degli immobili.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 100 EUR.

### **Articolo 2 3 2 — Spese giuridiche e risarcimento danni**

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
50 000	50 000	33 616,00

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire:

- tutte le spese eventuali derivanti dalla partecipazione del Comitato economico e sociale europeo a procedimenti davanti ai giudici dell'Unione e nazionali, le spese dei servizi giuridici, l'acquisto di materiale e di opere giuridiche, nonché altre spese di natura giuridica, contenziosa o precontenziosa a cui partecipi il servizio giuridico,
- le spese riguardanti i risarcimenti danni, gli interessi e gli eventuali relativi debiti menzionati all'articolo 8, paragrafo 3, del regolamento finanziario.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 1 000 EUR.

### **Articolo 2 3 6 — Affrancatura e spese di spedizione**

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
125 000	125 000	97 475,00

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese di affrancatura, di trattamento e di spedizione da parte dei servizi postali o dei corrieri privati.

## Articolo 2 3 8 — Altre spese di funzionamento amministrativo

Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
124 920	124 920	130 626,00

Commento

Stanziamiento destinato a coprire:

- le assicurazioni non specificatamente previste in altra voce,
- l'acquisto e la manutenzione delle uniformi di uscieri, autisti e addetti ai traslochi, servizi medici e servizi tecnici diversi,
- tutte le spese di trasloco e di movimentazione, comprese quelle derivanti dal ricorso a imprese di traslochi o a personale fornito da agenzie interinali,
- spese varie di funzionamento, quali l'acquisto di orari ferroviari ed aerei, la pubblicazione di inserzioni nei giornali specializzati nella vendita di prodotti usati, ecc.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 500 EUR.

## CAPITOLO 2 5 — FUNZIONAMENTO OPERATIVO

Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
2 5	Funzionamento operativo					
2 5 4	<b>Riunioni, conferenze, congressi, seminari e altri eventi</b>					
2 5 4 0	Spese varie per riunioni interne	5.2	227 430	227 430	262 950,00	115,62 %
2 5 4 2	Spese varie per l'organizzazione e la partecipazione a conferenze, congressi e riunioni	5.2	587 745	587 745	524 509,00	89,24 %
2 5 4 4	Spese per l'organizzazione dei lavori della commissione consultiva per le trasformazioni industriali (CCMI)	5.2	75 000	75 000	67 058,00	89,41 %
2 5 4 6	Spese conseguenti agli obblighi dell'istituzione in materia di ricevimenti e di rappresentanza	5.2	139 000	139 000	55 000,00	39,57 %
2 5 4 8	Interpretazione	5.2	8 440 336	8 396 000	8 030 000,00	95,14 %
	<i>Articolo 2 5 4 — Totale parziale</i>		9 469 511	9 425 175	8 939 517,00	94,40 %
	<b>Capitolo 2 5 — Totale</b>		<b>9 469 511</b>	<b>9 425 175</b>	<b>8 939 517,00</b>	<b>94,40 %</b>

### Articolo 2 5 4 — Riunioni, conferenze, congressi, seminari e altri eventi

Voce 2 5 4 0 — Spese varie per riunioni interne

Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
227 430	227 430	262 950,00

Commento

Stanziamiento destinato a coprire le spese per bevande e, occasionalmente, spuntini e colazioni di lavoro serviti nel corso di riunioni interne.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 1 000 EUR.

## Voce 2 5 4 2 — Spese varie per l'organizzazione e la partecipazione a conferenze, congressi e riunioni

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
587 745	587 745	524 509,00

### Commento

Stanziamiento destinato a coprire le spese, ivi comprese quelle di rappresentanza e di logistica, relative, da un lato, alla partecipazione di rappresentanti del Comitato economico e sociale europeo a congressi, conferenze, convegni, seminari, simposi, ecc. e, dall'altro, all'organizzazione da parte del Comitato di audizioni, convegni o riunioni a carattere generale o specifico (compresi i contributi globali nel caso di manifestazioni organizzate in collaborazione con terzi o le spese connesse all'organizzazione di eventi in subappalto).

Esso copre altresì tutte le spese inerenti all'organizzazione di riunioni tra il Comitato economico e sociale europeo e i suoi omologhi (ivi compresi i rappresentanti della società civile organizzata) sia dell'Unione europea che dei paesi terzi.

Lo stanziamento copre infine le spese occasionate dalle visite di delegazioni di gruppi di interesse socio-professionali di paesi terzi al Comitato economico e sociale europeo e le attività svolte dall'associazione degli ex membri del Comitato.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 250 000 EUR.

## Voce 2 5 4 4 — Spese per l'organizzazione dei lavori della commissione consultiva per le trasformazioni industriali (CCMI)

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
75 000	75 000	67 058,00

### Commento

Stanziamiento destinato a coprire le spese di funzionamento della commissione consultiva per le trasformazioni industriali (CCMI), escluse le indennità e spese di viaggio dei membri del Comitato economico e sociale europeo e dei delegati della CCMI.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 1 000 EUR.

## Voce 2 5 4 6 — Spese conseguenti agli obblighi dell'istituzione in materia di ricevimenti e di rappresentanza

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
139 000	139 000	55 000,00

### Commento

Stanziamiento destinato a coprire le spese conseguenti agli obblighi dell'istituzione in materia di ricevimenti e di rappresentanza.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 1 000 EUR.

## Voce 2 5 4 8 — Interpretazione

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
8 440 336	8 396 000	8 030 000,00

### Commento

Stanziamiento destinato a coprire le spese relative alle prestazioni degli interpreti (sia quelli indipendenti che quelli messi a disposizione da un'altra istituzione) forniti al Comitato economico e sociale europeo, inclusi onorari, spese di viaggio e indennità di soggiorno degli interpreti.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 1 000 EUR.

## CAPITOLO 2 6 — COMUNICAZIONE, PUBBLICAZIONI E ACQUISTO DI DOCUMENTAZIONE

### Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012	2012/2014
2 6	Comunicazione, pubblicazioni e acquisto di documentazione					
<b>2 6 0</b>	<b>Comunicazione, informazione e pubblicazioni</b>					
2 6 0 0	Comunicazione	5.2	845 500	795 500	779 411,00	92,18 %
2 6 0 2	Pubblicazione e promozione delle pubblicazioni	5.2	503 000	503 000	441 584,00	87,79 %
2 6 0 4	Gazzetta ufficiale	5.2	430 000	460 000	265 502,00	61,74 %
	<i>Articolo 2 6 0 — Totale parziale</i>		1 778 500	1 758 500	1 486 497,00	83,58 %
<b>2 6 2</b>	<b>Acquisizione di informazioni, documentazione e archiviazione</b>					
2 6 2 0	Studi, ricerche e audizioni	5.2	155 000	155 000	193 991,00	125,16 %
2 6 2 2	Spese di documentazione e biblioteca	5.2	169 762	178 700	156 837,00	92,39 %
2 6 2 4	Archiviazione e lavori connessi	5.2	42 250	42 250	44 089,00	104,35 %
	<i>Articolo 2 6 2 — Totale parziale</i>		367 012	375 950	394 917,00	107,60 %
	<b>Capitolo 2 6 — Totale</b>		<b>2 145 512</b>	<b>2 134 450</b>	<b>1 881 414,00</b>	<b>87,69 %</b>

### Articolo 2 6 0 — Comunicazione, informazione e pubblicazioni

#### Voce 2 6 0 0 — Comunicazione

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
845 500	795 500	779 411,00

### Commento

Stanziamiento destinato a coprire tutte le spese di comunicazione e di informazione a carico del Comitato economico e sociale europeo connesse ai suoi obiettivi e alle sue attività, alle azioni di informazione dei cittadini e delle organizzazioni socio-professionali, alla copertura mediatica di congressi, conferenze e convegni e all'organizzazione e copertura mediatica di eventi destinati al grande pubblico, alle iniziative culturali e a qualunque tipo di evento del Comitato, tra cui in particolare il premio della società civile organizzata. Esso copre altresì tutti i materiali, i servizi, i consumi e le forniture connessi a tali eventi.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 1 000 EUR.

#### Voce 2 6 0 2 — Pubblicazione e promozione delle pubblicazioni

### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
503 000	503 000	441 584,00

### Commento

Stanziamiento destinato a coprire le spese di pubblicazione del Comitato economico e sociale europeo su tutti i mezzi di comunicazione per promuovere le pubblicazioni e la conoscenza in generale del Comitato.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 50 000 EUR.

### Voce 2 6 0 4 — Gazzetta ufficiale

#### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
430 000	460 000	265 502,00

### Commento

Stanziamiento destinato a coprire le spese di stampa per le pubblicazioni nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, nonché le spese di spedizione ed altre spese accessorie.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 125 000 EUR.

### Articolo 2 6 2 — Acquisizione di informazioni, documentazione e archiviazione

### Voce 2 6 2 0 — Studi, ricerche e audizioni

#### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
155 000	155 000	193 991,00

### Commento

Stanziamiento destinato a consentire di effettuare audizioni di personalità competenti in settori specifici, nonché di commissionare studi esterni, tramite contratto, a esperti o istituti di ricerca.

### Voce 2 6 2 2 — Spese di documentazione e biblioteca

#### Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
169 762	178 700	156 837,00

### Commento

Stanziamiento destinato a coprire:

- l'ampliamento e il rinnovo del settore delle opere di consultazione generale e l'aggiornamento della dotazione della biblioteca,
- gli abbonamenti ai giornali, ai periodici e alle agenzie di informazione, le loro pubblicazioni e servizi in linea, comprese le spese di diritto d'autore per la riproduzione e diffusione per iscritto e/o per via elettronica di tali abbonamenti, e i contratti di servizio per le rassegne stampa e i ritagli di stampa,
- gli abbonamenti o i contratti di servizio per la fornitura di sintesi e analisi del contenuto dei periodici o il trattamento su supporto ottico degli articoli estratti da tali periodici,
- le spese relative alla consultazione delle banche dati documentarie e statistiche esterne, escluso il materiale informatico e i costi di telecomunicazione,
- i costi connessi agli obblighi assunti dal Comitato economico e sociale europeo nel quadro della cooperazione internazionale e/o

interistituzionale,

- l'acquisto o il noleggio di materiali speciali, compresi i materiali e/o i sistemi elettrici, elettronici e informatici di biblioteca, di documentazione, di mediateca, nonché le prestazioni esterne per l'acquisizione, lo sviluppo, l'installazione, la gestione e la manutenzione di tali materiali e sistemi,
- i costi delle prestazioni connesse alle attività della biblioteca, in particolare quelle afferenti all'utenza (inchieste, analisi), il sistema di gestione della qualità, ecc.,
- i materiali e i lavori di rilegatura e di conservazione per la biblioteca, la documentazione e la mediateca,
- le spese, comprese quelle di materiale, delle pubblicazioni interne (opuscoli, studi, ecc.) e di comunicazione (newsletter, video, CD-ROM, ecc.),
- l'acquisto di dizionari, lessici e altre opere destinate ai servizi linguistici.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 500 EUR.

#### Voce 2 6 2 4 — Archiviazione e lavori connessi

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
42 250	42 250	44 089,00

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire:

- le spese di rilegatura della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* e di vari opuscoli,
- i costi delle prestazioni esterne relative alle operazioni di archiviazione, comprese la selezione, la classificazione e la riclassificazione nei depositi, i costi delle prestazioni archivistiche, l'acquisto e la gestione dei fondi di archivi su supporti alternativi (microfilm, dischi, cassette, ecc.) nonché l'acquisto, la locazione e la manutenzione di materiali speciali (elettrici, elettronici e informatici) e i costi di pubblicazione su supporti di ogni tipo (opuscoli, CD-ROM, ecc.).

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 3, del regolamento finanziario è stimato a 500 EUR.

## TITOLO 10 — ALTRE SPESE

*Dati in cifre*

Titolo Capitolo	Denominazione	QF	Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
10 0	Stanziamiento accantonato		p.m.	p.m.	0,—
10 1	Riserva per imprevisti	5.2	p.m.	p.m.	0,—
10 2	Riserva per la presa in consegna di edifici	5.2	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Titolo 10 — Totale</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>

## CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTO ACCANTONATO

*Dati in cifre*

Bilancio 2014	Stanziamenti 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,—

Commento

## CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanzamenti 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,—

## CAPITOLO 10 2 — RISERVA PER LA PRESA IN CONSEGNA DI EDIFICI

Dati in cifre

Bilancio 2014	Stanzamenti 2013	Esecuzione 2012
p.m.	p.m.	0,—

### 1. S — Organico

#### 1.1. S 1 — Sezione VI — Comitato economico e sociale europeo

Gruppo di funzioni e grado	Comitato economico e sociale europeo			
	2014		2013	
	Posti permanenti	Posti temporanei	Posti permanenti	Posti temporanei
Senza inquadramento		1		1
AD 16				
AD 15	6		6	
AD 14	21	1	19	1
AD 13	37	3	37	3
AD 12	38		40	
AD 11	30		30	
AD 10	20	3	20	
AD 9	23	7	22	10
AD 8	33		29	
AD 7	48	2	48	2
AD 6	48	1	48	1
AD 5	40	2	48	2
<b>Totale AD</b>	<b>344</b>	<b>20</b>	<b>347</b>	<b>20</b>
AST 11	5		5	
AST 10	10		10	
AST 9	12	1	13	1
AST 8	18		18	
AST 7	43	1	43	1
AST 6	54	4	54	4
AST 5	47	4	47	4
AST 4	42	1	42	1
AST 3	61	3	61	3
AST 2	34		34	
AST 1	15	1	18	1
<b>Totale AST</b>	<b>341</b>	<b>15</b>	<b>345</b>	<b>15</b>
<b>Total</b>	<b>685</b>	<b>35</b>	<b>692</b>	<b>35</b>
<b>Grand total</b>	<b>720</b>		<b>727</b>	